

DE 1.2023

Sonnenschirm Strong

Gebrauchsanweisung



LITEX
PROMO



Inhaltsverzeichnis

1. Vorwort	2
2. Informationen	3
2.1. Wichtige Symbole	3
2.2. Sicherheitshinweise	4
3. Inhalt der Lieferung	5
3.1. Benötigte Werkzeuge	5
4. Konstruktion	5
5. Räumliche Anforderungen	6
6. Montage des Schirms + Bezug	7
6.1. 3 x 3 m, 3,5 x 3,5 m, 4 x 4 m, 5,5 m/8	7
6.2. 5 x 5 m	8
7. Bedienung des Sonnenschirms	9
7.1. Öffnung des Sonnenschirms	9
7.2. Schließen des Sonnenschirms	9
8. Wartung und Pflege	10
9. Aufbewahrung	11
10. Service und Ersatzteile	11
11. Unterstützung	11
12. Schema für die Demontage des Schirms	12

1. Vorwort

Litex Promo bietet ein langlebiges, qualitativ hochwertiges Produkt in Form von einen Sonnenschirm. Das Markenzeichen des Schirms ist seine Funktionalität und sein modernes Design, das ein Gefühl von Komfort vermittelt. Der Schirm ist eine perfekte Ergänzung für jeden Außenbereich eines Restaurants oder Hotels.

Die Gebrauchsanweisung bezieht sich auf den Sonnenschirm und geht auf die folgenden Punkte ein:

- Sicherheit,
- Einbau,
- Betrieb,
- Wartung.

Der Hersteller Litex Promo Sp. z o.o. haftet nicht für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anleitung ergeben; solche Schäden unterliegen auch nicht der Garantie. Litex Promo Sp. z o.o. weist Sie darauf hin, dass Sie diese Anleitung zwingend lesen und beachten müssen, bevor Sie den Schirm benutzen.

Haben Sie Zweifel? Nicht alles ist verständlich?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

E-Mail: info@litex.pl

Der Sonnenschirm wurde als Sonnenschutz entworfen und ist daher nur für diese Art der Nutzung vorgesehen.

Es ist absolut notwendig, ihn nur zu verwenden:

- Wie vorgesehen, d. h. als Sonnenschirm,
- Unter angemessenen technischen Bedingungen,
- Unter angemessenen Wetterbedingungen.

Mängel, die die Sicherheit und Funktion des Sonnenschirms beeinträchtigen können, müssen sofort beseitigt werden, andernfalls ist die weitere Benutzung untersagt.

Alle in der Anleitung beschriebenen, elementaren Tätigkeiten zur Bedienung, können vom Benutzer selbst durchgeführt werden. Alle anderen komplizierten Reparaturarbeiten sollten nicht von Personen durchgeführt werden, die nicht in der Lage sind, die für die Reparatur verwendeten Werkzeuge sicher zu bedienen.

Durch die positive Prüfung der Qualitäts- und Umweltmanagementsysteme bestätigen wir unsere Kompetenz in den verschiedenen Bereichen, die direkt mit der Produktion von hochwertigen Werbesonnenschirmen verbunden sind.

Zertifizierungen und Normen

- Zertifikat ISO 9001:2015
- Zertifikat ISO 14001:2015
- Zertifikat ISO 45001:2018
- Zertifikat AQAP 2110:2016
- Zertifikat ECOVADIS 2023
- Konformitätsbescheinigung OBAC/0212/CZ/18



Wir halten uns an Normen und das Umweltmanagementsystem.

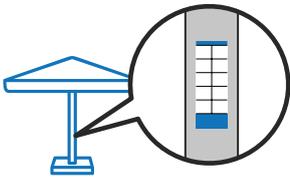


Wir erfüllen die internationalen Standards des Qualitätsmanagementsystems in einer Organisation.

2. Informationen

2.1. Wichtige Symbole

Die grafischen Symbole in der Betriebsanleitung geben folgende Sicherheitshinweise:



Kennzeichnung des Schirms - Typenschild.



Hinweis

Dieses Symbol weist auf Informationen hin, die sich auf die Gefahr von Verletzungen oder Unfällen bezieht. Der Schirm ist mindestens von zwei Personen zu transportieren und aufzustellen.

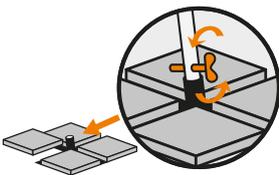


Vermerk

Dieses Symbol weist auf allgemeine Anweisungen für den Betrieb des Produkts. Bei starkem Wind (z. B. 7,9 m/s (28 km/h) - dies hängt vom Schirmmodell ab) sollte der Schirm zusammengeklappt und vor Beschädigungen geschützt werden. Aufenthalt unter dem Schirm bei Wind über der angegebenen, zulässigen Geschwindigkeit droht mit dem Verlust von Gesundheit oder Leben.



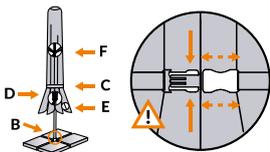
Dieses Symbol weist auf allgemeine Hinweise für den Betrieb des Produkts. Die Basis des Schirms muss nivelliert werden.



Dieses Symbol weist auf allgemeine Hinweise für den Betrieb des Produkts. Der Schirm muss auf einer festen Bodenfläche stehen. Der Schirm muss mit der für die Montage vorgesehenen Schraube an das Aufsatzrohr des Ständers befestigt werden.



Dieses Symbol weist auf allgemeine Hinweise für den Betrieb des Produkts. Der Ständer muss für den vom Hersteller angegebenen Schirmtyp geeignet sein (Beispiel: > 160 kg bedeutet, dass der Ständer mehr als 160 kg wiegen muss - abhängig vom Schirmmodell).



Dieses Symbol weist auf allgemeine Hinweise für den Betrieb des Produkts. Im zusammengeklappten Zustand muss der Schirm mit einem Band fixiert werden, damit er sich nicht von selbst öffnet.



Tipp

Haben Sie Zweifel? Nicht alles ist verständlich?
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
E-Mail: info@litex.pl

2.2. Sicherheitshinweise

Achtung: Sicherheitsgefährdung

- Stellen Sie den Schirm nur auf eine stabile Bodenfläche und auf die dafür vorgesehenen Ständer.
- Achten Sie immer darauf, dass der Mast fest an dem Ständer des Schirms befestigt ist.
- Schließen Sie immer den Sonnenschirm und setzen Sie die Hülle auf, wenn es mäßigen Wind, Regen oder Schneefall gibt.
- Hängen Sie keine Gegenstände (z. B. Kleidung) an die Streben des Schirms.
- Der Schirm ist nicht für den Einsatz unter Schneelast geeignet. In diesem Fall muss der Schirm unbedingt geschlossen und mit einem Sicherheitsband befestigt werden, damit er sich nicht selbständig öffnen kann.

Beschreibung „Mäßige Windstärke“:

Windgeschwindigkeit von etwa 12,5 m/s (45 km/h):

- Auswirkungen auf den Boden: Große Äste in Bewegung. Das Rauschen des Windes über den Köpfen ist zu hören. Hüte vom Kopf gerissen.
- Auswirkungen auf das Wasser: Wellenkämme, lange hohe Wellen, Meeresrauschen. Wellen mit Schaum auf den Kämmen und Spritzern.

Vorsicht: Unfallgefahr

- Bevor Sie einen Sonnenschirm öffnen, sollten Sie sicherstellen, dass sich keine Personen in seinem Umfeld befinden, beim Schließen, dass sich keine Personen unter dem Schirm befinden.
- Der Sonnenschirm ist kein Spielzeug.
- Achten Sie darauf, dass Kinder mit dem Schirm nicht spielen oder ihn als eine Möglichkeit zum Klettern nutzen.

Vorsicht: Brandgefahr

Unter oder in der Nähe des Schirms dürfen Sie nicht offene Flammen, z. B. Gartengrill, Barbecue verwenden.

Vorsicht: Verletzungsgefahr

Reparaturarbeiten am Schirm dürfen nur von einer geeigneten Person durchgeführt werden, die erforderliche Werkzeuge zu verwenden weiss.

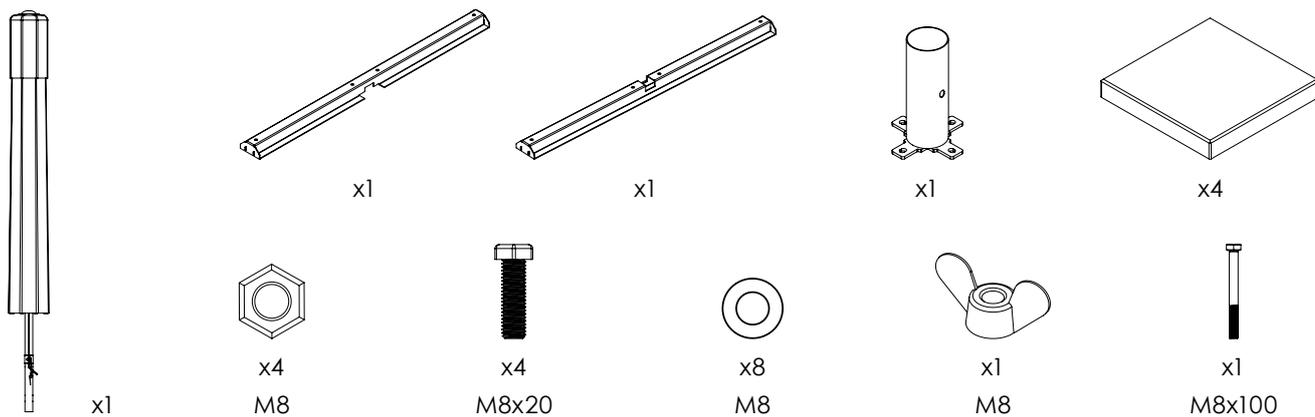
Vorsicht Unfallgefahr!

Es ist einfacher, den Schirm mit Hilfe eines zweiten Erwachsenen aufzustellen. Vergewissern Sie sich, dass der feste Ständer des Schirms sicher montiert ist und stabil steht, bevor Sie ihn montieren. Aufgrund des Gewichts des Ständers sollte er von mindestens zwei Erwachsenen getragen werden. Sobald der Ständer aufgestellt ist, setzen Sie den Schirm in das Aufsatzrohr ein und sichern Sie ihn, indem Sie die mitgelieferte Feststellschraube wieder anbringen und anziehen. Ziehen Sie die Schraube bis zum maximalen Widerstand an.

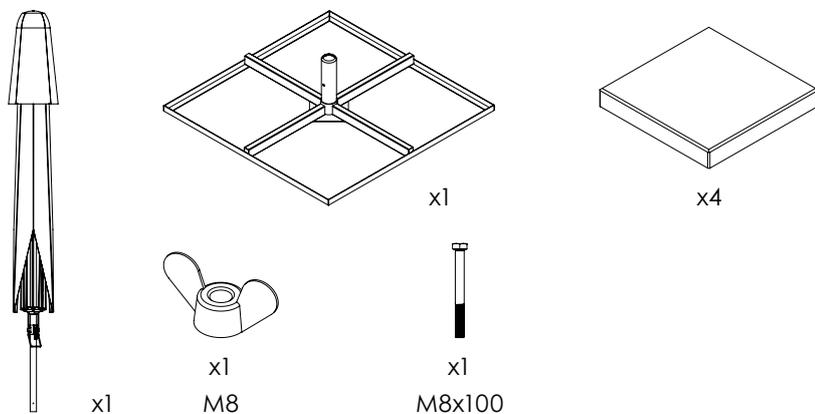
Während des Betriebs muss der Benutzer prüfen / kontrollieren, ob die Schrauben des Ständers und des Aufsatzrohrs fest angezogen sind.

3. Inhalt der Lieferung

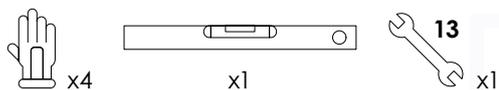
PDUE-B50: 3 x 3 m, 3,5 x 3,5 m, 4 x 4 m, 5,5 m/8



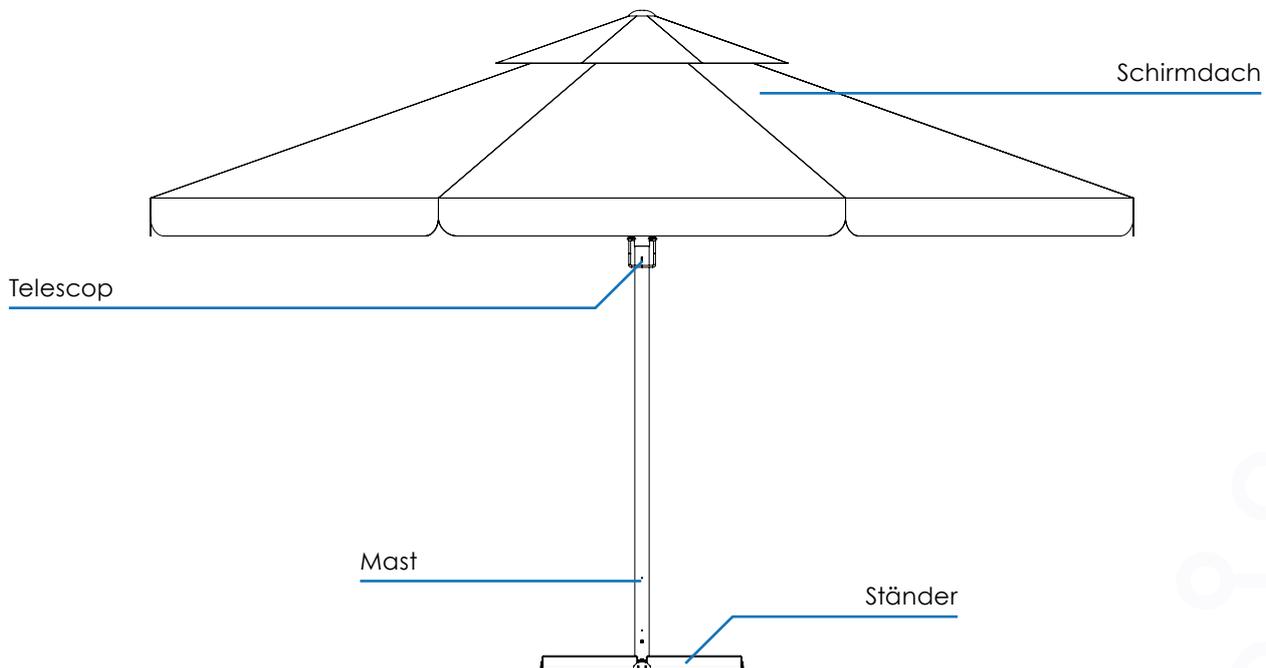
PDK5-B50: 5 x 5 m



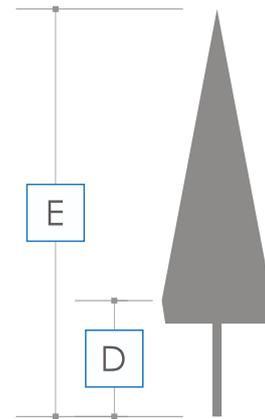
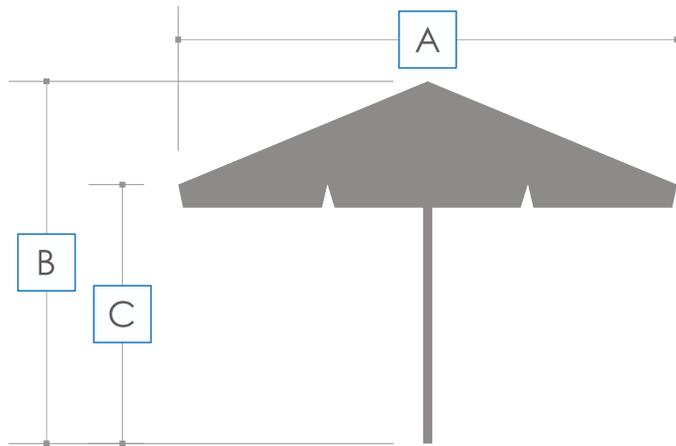
3.1. Benötigte Werkzeuge



4. Konstruktion



5. Räumliche Anforderungen

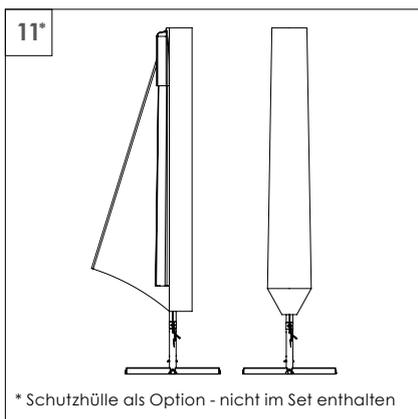
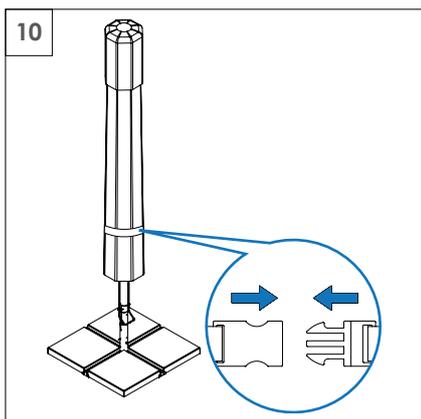
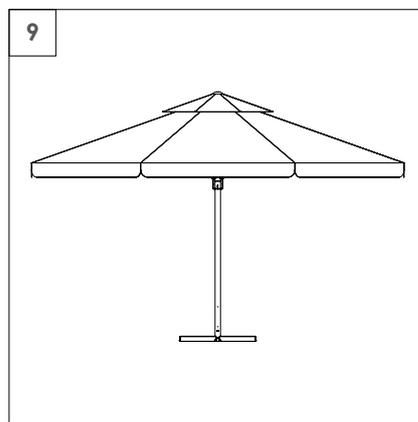
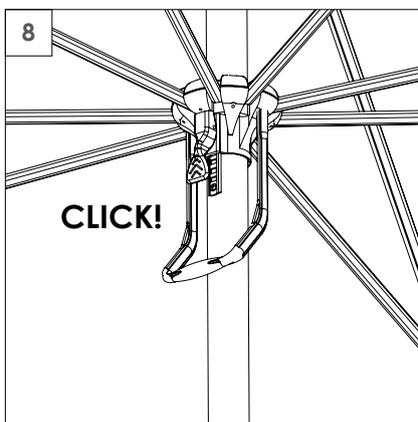
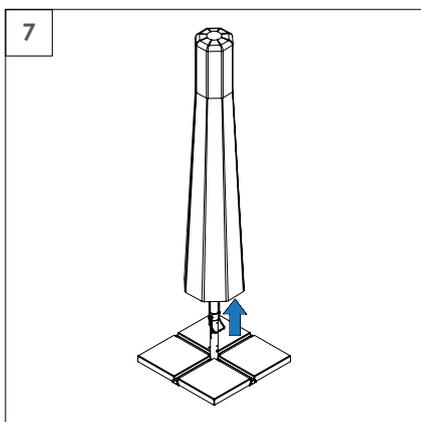
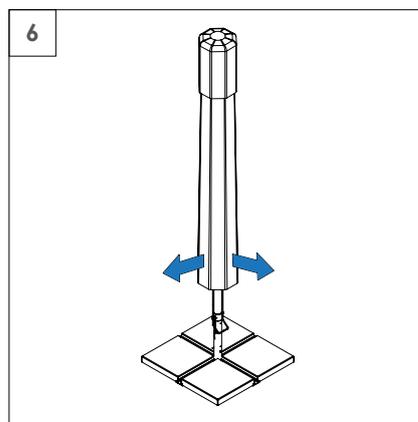
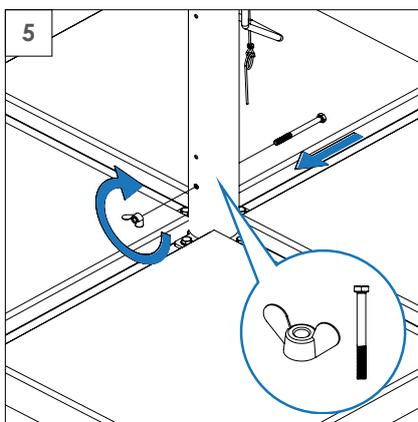
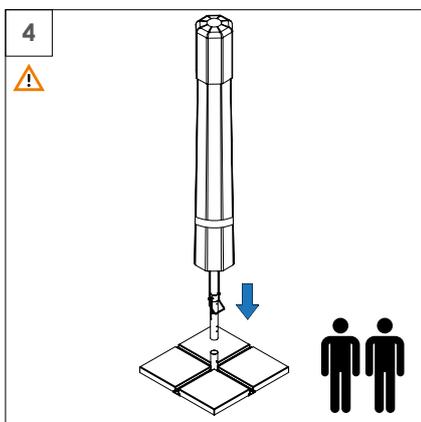
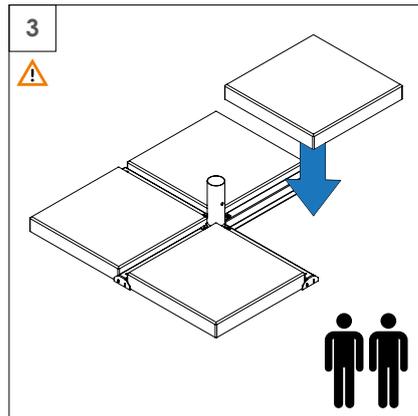
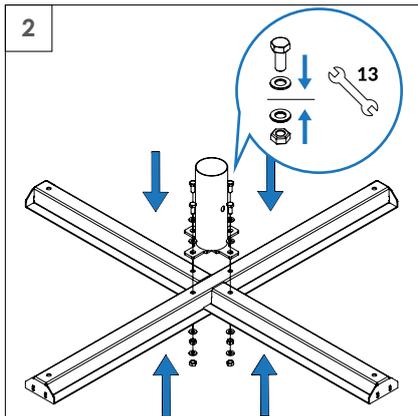
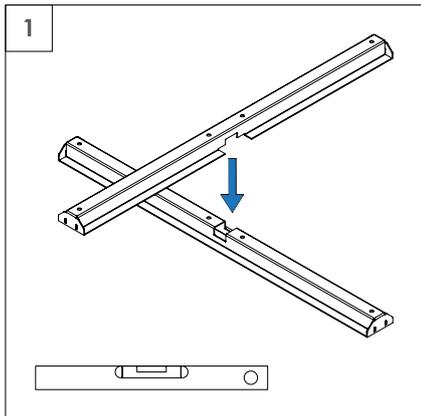


Größe	3 x 3 m	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	5 x 5 m	5,5 m / 8
Abmessungen [mm]	A: 3000 B: 2920 C: 2100 D: 1180 E: 3320 F: 1900 G: 820	A: 3500 B: 3260 C: 2180 D: 1070 E: 3600 F: 1910 G: 910	A: 4000 B: 3230 C: 2460 D: 1420 E: 4260 F: 1930 G: 1060	A: 5000 B: 3370 C: 2510 D: 1205 E: 4730 F: 2030 G: 815	A: 5500 B: 3300 C: 2270 D: 1530 E: 4320 F: 1940 G: 1090



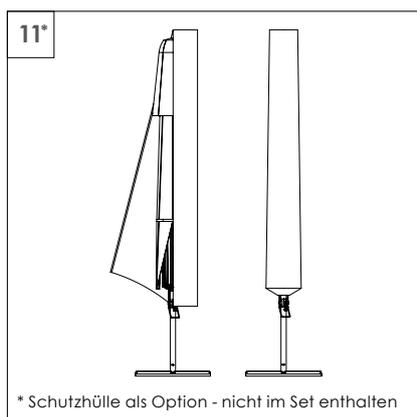
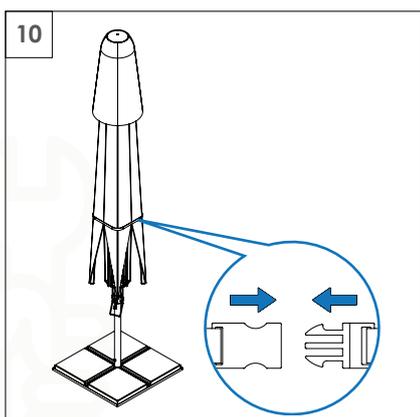
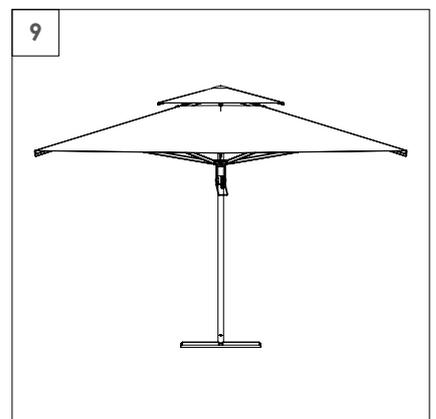
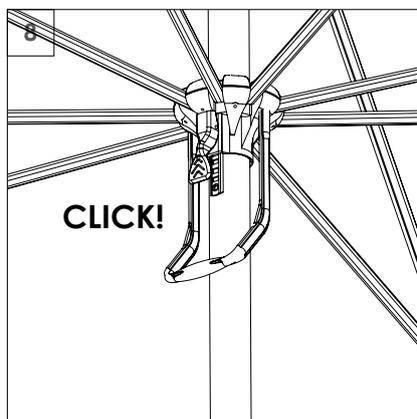
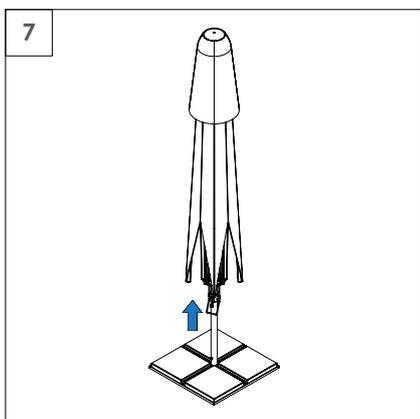
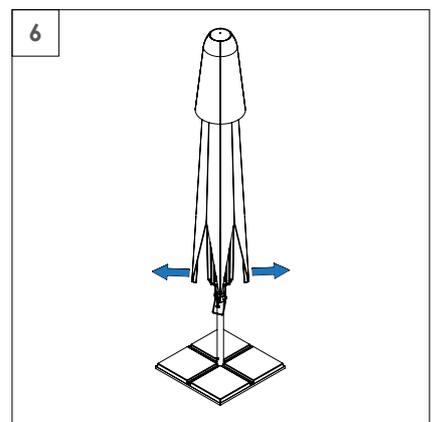
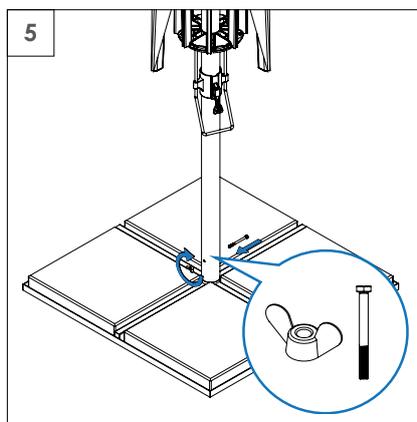
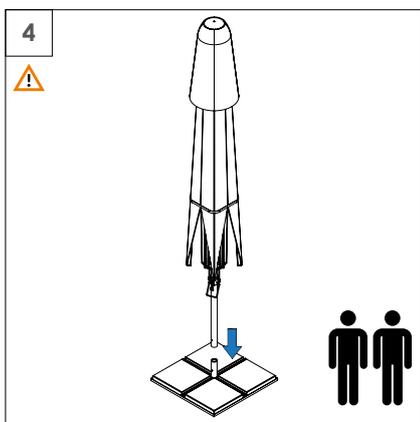
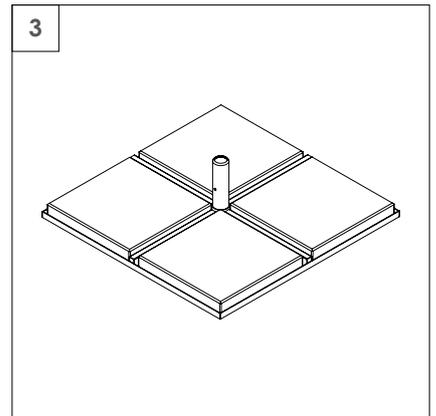
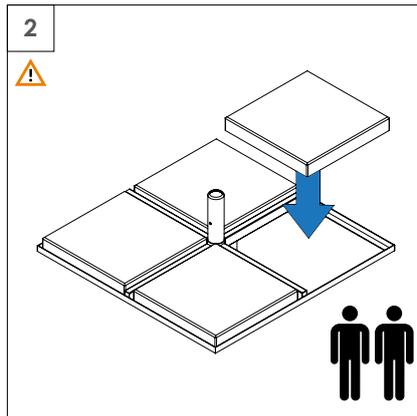
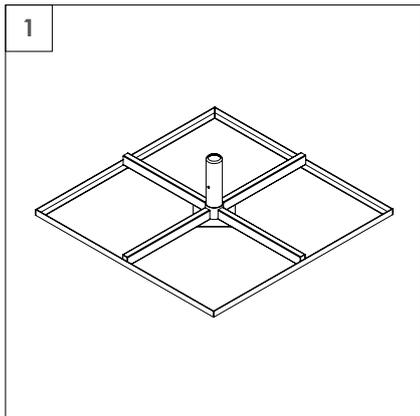
6.1. Montage des Schirms + Bezug

PDUE-B50: 3 x 3 m, 3,5 x 3,5 m, 4 x 4 m, 5,5 m/8



6.2. Montage des Schirms + Bezug

PDK5-B50: 5 x 5 m



7. Bedienung des Sonnenschirms

7.1. Öffnung des Sonnenschirms

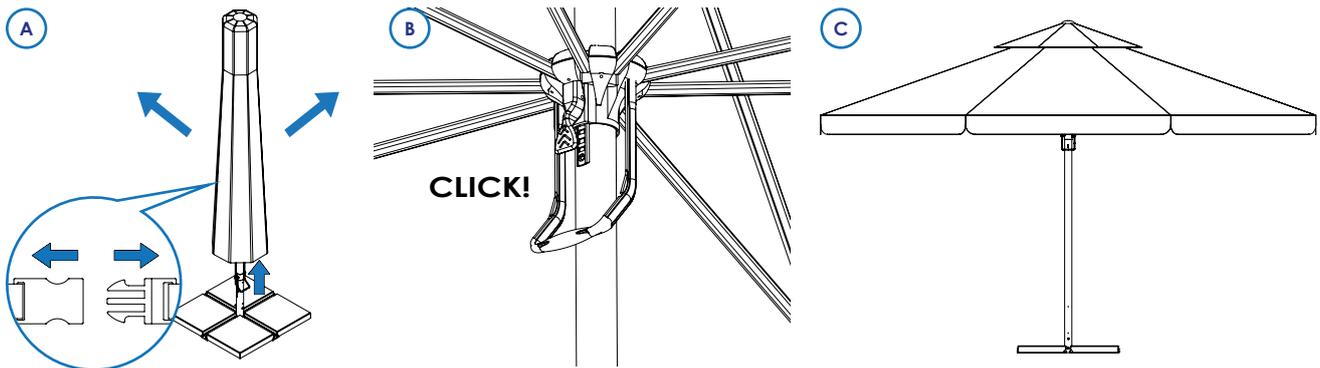
⚠ Vorsicht Unfallgefahr!

Bevor Sie den Schirm öffnen, vergewissern Sie sich, dass sich keine Personen oder Gegenstände in seiner Nähe befinden. Um den Schirm zu öffnen:

Abb. A. Lösen Sie das Sicherheitsband und helfen Sie sich indem Sie die Streben des Schirms auseinanderziehen, während Sie die den Griff nach oben bewegen.

Abb. B. Sobald der Schirm vollständig geöffnet ist, wird er durch einen selbstblockierenden Riegel gesichert. Die Verriegelungsstange ist stufenweise einstellbar: Je höher Sie den Griff ziehen, desto mehr wird die Bespannung gespannt.

Abb. C. Prüfen Sie die Sicherung.



7.2. Schließen des Sonnenschirms

⚠ Vorsicht Unfallgefahr!

Vergewissern Sie sich vor dem Schließen des Schirms, dass sich keine Personen oder Gegenstände in der Nähe des Schirms befinden. Um den Schirm zu schliessen:

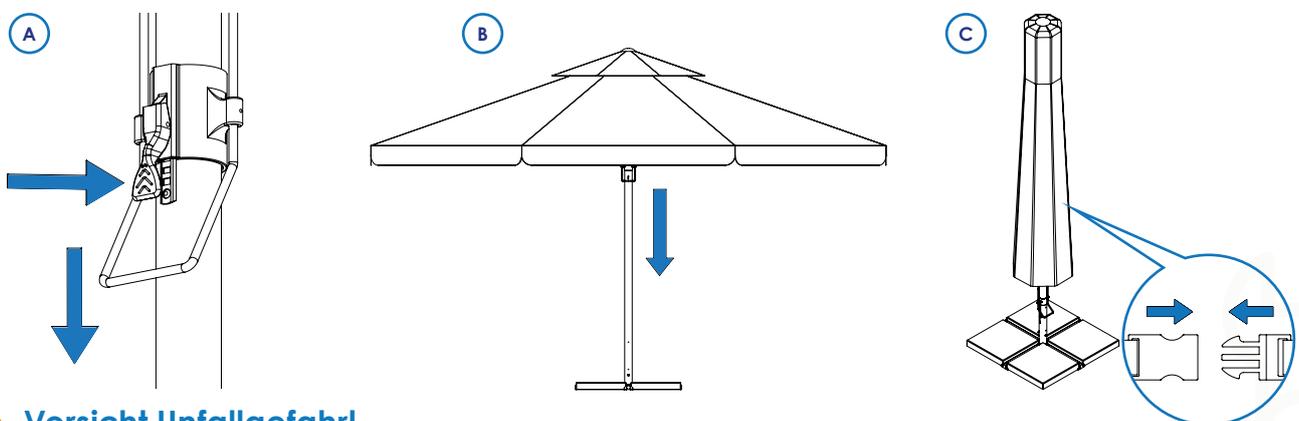
Abb. A. Entriegeln Sie den Verschluss, indem Sie ihn zu sich heranziehen, und ziehen Sie dann den Teleskopgriff nach unten.

Abb. B. Sobald die Verriegelungsstange vorbei ist, kann der Knopf gelöst werden, indem man den Griff weiter nach unten zieht.

Abb. C. Befestigen Sie das Sicherheitsband.

💡 Tipp

Um ein Verschmutzen der Bespannung zu vermeiden, sollten Sie den Schirm nur bei trockenem Wetter schließen. Wir empfehlen auch den Kauf einer Hülle. Wenn der Sonnenschirm geschlossen war, während er nass war, sollte er so schnell wie möglich geöffnet und getrocknet werden. Der Schirm hat nicht die Funktion, sich um seine eigene Achse zu drehen. Jede Art von Umstellung kann nur im zusammengelegtem Zustand des Schirms vorgenommen werden. Es ist ratsam, sich von einer zweiten Person helfen zu lassen.



⚠ Vorsicht Unfallgefahr!

BEFESTIGEN SIE DEN SICHERHEITSGURT (Abb. C). Wird er nicht befestigt, besteht die Gefahr, dass der Schirm sich bei einer Windböe spontan öffnet, was zu einer weiteren Gefährdung der Gesundheit, zu Sachschäden und sogar zum Todesfall führen kann.

8. Wartung und Pflege

Der Kunde sollte nach der Erstinbetriebnahme oder vor der Lagerung des Schirms eine gründliche Inspektion des Schirms anhand der folgenden Aufstellung durchführen. Zum Reinigen des Schirms dürfen keine scharfen Werkzeuge wie Messer oder Metallspachtel oder ätzende Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie bei der Reinigung keine Wasserschläuche Gartenschläuche oder Hochdruckreiniger.

Bespannung/Gewebe:

- Die Bespannung / das Gewebe darf nicht chemisch gereinigt werden,
- Wasserwäsche mit der Hand - leicht kneten,
- Oberflächenreinigung - stark verschmutzte Stellen leicht mit einem nassen Schwamm abreiben, Waschtemperatur: max. 40°C,
- Art des Waschmittels-Leichtwaschmittel für farbige Produkte, z. B. graue Seife,
- Abtropfen und Trocknen - nicht auswringen, in senkrechter Position hängend trocknen unter freiem Himmel bei 19 - 25 Grad Celsius,
- Verwenden Sie keine organischen oder chemischen Lösungsmittel und chlorieren Sie nicht,
- Von offenen Flammen fernhalten. Im Falle einer Brandstiftung mit Wasser, Pulver oder Schneelöcher löschen.

Gestellelemente:

- Reinigen Sie mit einem feuchten Tuch mit Seifenwasser oder Geschirrspülmittel um den Staub, Schmutz und andere Verunreinigungen, die sich auf der Struktur abgelagert haben, zu entfernen.
- Vor Beginn der Sommersaison wird empfohlen, das Mastrohr, auf dem sich der Öffnungsmechanismus des Schirms bewegt, zu warten. Das Mastrohr sollte mit einem Tuch mit Extraktionsbenzin gereinigt werden (nicht für Kunststoffteile verwenden) und dann eine dünne Schicht Silikonöl auftragen, damit der Mechanismus leichter funktioniert.

Abnehmen der Bespannung:

Benötigtes Werkzeug: Kreuzschlitzschraubendreher

SCHRITTE:

- Lösen Sie den Klettverschluss der Bespannung von den Streben.
- Ziehen Sie Taschen aus den langen Streben aus.
- Schrauben Sie die Laschen an den kurzen Streben ab.
- Ziehen Sie die Bespannung aus.

Das Aufsetzen der Bespannung erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Jährliche Wartung:

Der Kunde sollte nach der Erstinbetriebnahme oder vor einer längeren Lagerung des Schirms eine gründliche Inspektion des Schirms anhand der nachstehenden Liste durchführen.

Kontrolltätigkeiten	Bespannung prüfen	Seil zum Sicherheitsstift und Verriegelungsstange prüfen	Gestell auf Beschädigungen prüfen
Lösung des Problems	Bei Beschädigung auswechseln ¹	Bei Beschädigung auswechseln ¹	Bei Beschädigung auswechseln ¹
Kontrolltätigkeiten	Überprüfen Sie die Verbindung zwischen dem Mastrohr und dem Vierkantprofil des Teleskops am oberen Ende des Gestells	Stabilität des Schirmständers prüfen	Visuelle Kontrolle des Schirms
Lösung des Problems	Bei Beschädigung auswechseln ¹	Bei Beschädigung auswechseln ¹	Bei Beschädigung auswechseln ¹

¹ Bitte wenden Sie sich an den Service des Herstellers: www.litex.pl

9. Aufbewahrung

Der Schirm und alle seine Teile müssen in einem trockenen, frostfreien Raum gelagert werden.

Um Flecken oder Verschmutzungen zu vermeiden, beachten Sie dies vor dem Zusammenlegen des Schirms:

- Reinigen Sie den Ständer, das Gestell und die Bespannung,
- Lassen Sie die Bespannung vollständig trocknen,
- Wenn Sie eine Schutzhülle gekauft haben, setzen Sie diese auf zum lagern. Wenn Sie keinen speziellen Schutz haben, sollten Sie den Sonnenschirm durch eine andere Form der Abdeckung schützen wie z. B. ein luftdurchlässiges Gewebe,
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Nagetieren auf.

10. Service und Ersatzteile

Wenn Sie Fragen zur Montage haben sollten oder Ersatzteile bestellen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundenberater. Im Falle einer Reklamation muss diese mit dem unter www.litex.pl erhältlichen Reklamationsformular angemeldet werden.

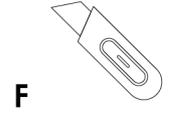
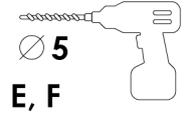
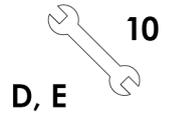
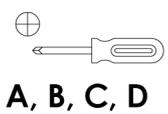
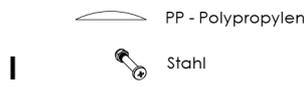
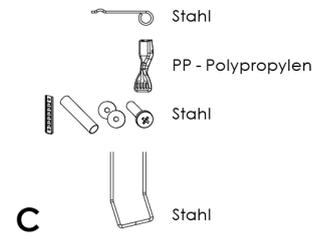
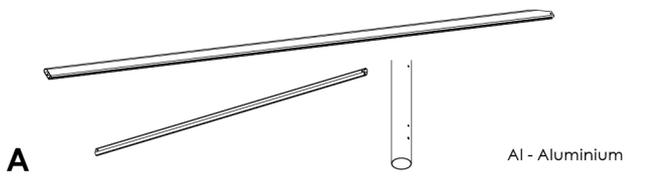
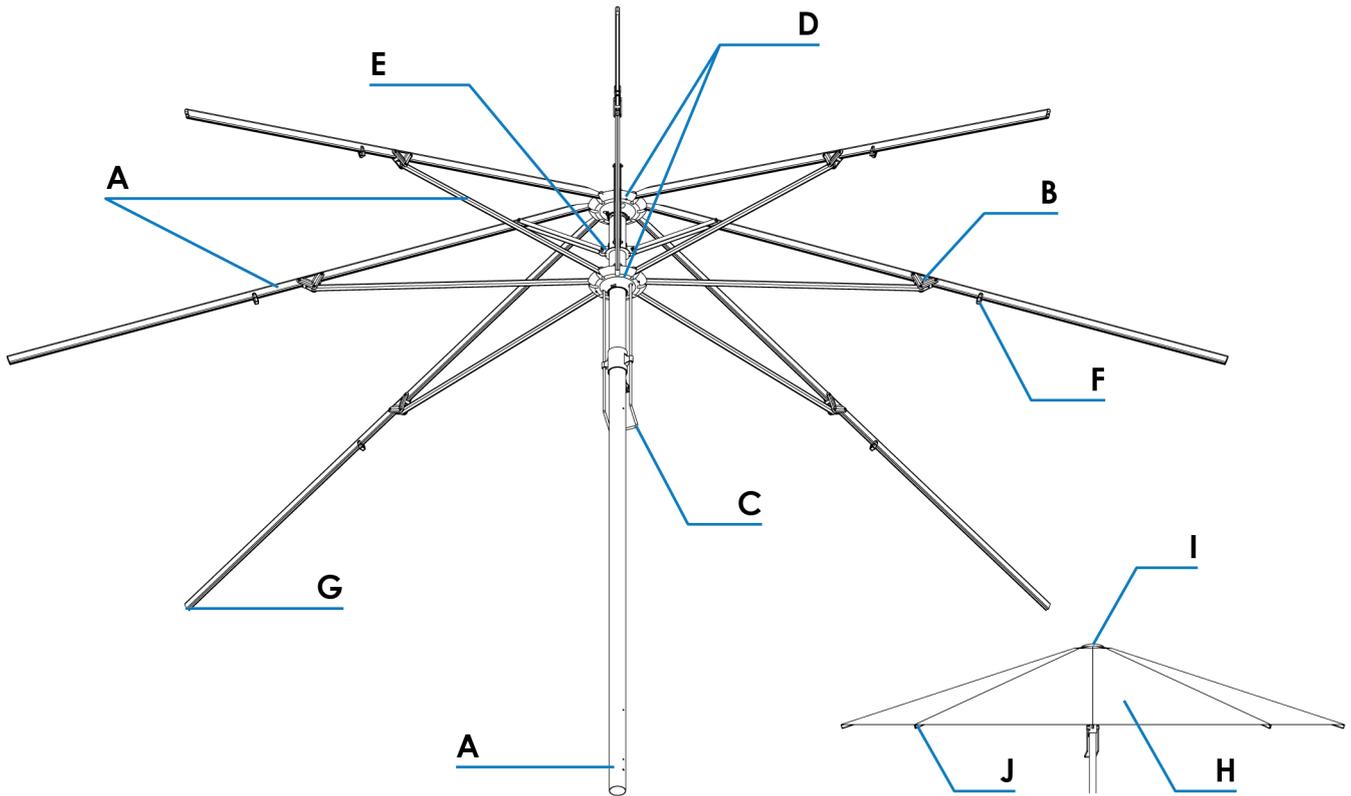
11. Unterstützung

Haben Sie Zweifel? Nicht alles ist verständlich?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

E-Mail: info@litex.pl

12. Schema für die Demontage des Schirms



Haltbarkeitsdauer: bis das Produkt seinen Gebrauchswert beibehält. Die Demontage wird vom Produkteigentümer durchgeführt. Recyclingverfahren für alle Stoffe außer der Bespannung: Werkstoff. Recyclingmethode für die Bespannung: Kraftstoff (Energiercycling). Manuelle Arbeit erforderlich.



Litex Promo Sp. z o.o.
Staroprzygodzka 117
63-400 Ostrów Wielkopolski

info@litex.pl
www.litex.pl